



auna
multimedia

Surround System

aktives Surround Boxen Lautsprecher Set



Sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Anschluss- und Anwendungshinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen technischen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Sicherheitshinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

Technische Daten

Artikelnummer	10000148 10007842 10022257
Stromversorgung (Netzteil)	230 V ~ 50 Hz
Frequenzzugang	20 Hz - 20 kHz
Signalrauschabstand	> 60 dB
Kanaltrennung:	> 40 dB

Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Steckdose über die benötigte Spannung verfügt.
- Öffnen Sie keinesfalls das Gehäuse, da es sonst zu einem elektrischen Schlag kommen kann.
- Säubern Sie das Gerät nicht mit chemischen Mitteln wie Alkohol, Benzin, Verdünnung oder Säuren.
- Stellen Sie das Gerät nicht in feuchten oder staubigen Räumen auf.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung, falls Sie das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.

Lieferumfang

- 1 x 5,25" Subwoofer
- 1 x Centerbox
- 4 x Satellitenboxen
- Fernbedienung

Anschluss

- Verbinden Sie die Center-Box mit dem gelben Cinch-Anschluss.
- Verbinden Sie die Satelliten-Boxen jeweils mit den weißen und roten Cinch-Anschlüssen.
- Verbinden Sie mit dem AUX entweder 2.1 (Stereo-Geräte z.B. TV) oder 5.1 Geräte.

Bedienung

- 1 Schließen Sie den Subwoofer an einer 230 V Stromquelle an.
- 2 Schalten Sie den Subwoofer mittels "Power"-Taste ein.
- 3 Drücken Sie, falls Sie eine 5.1 Quelle angeschlossen haben, die 5.1 AUX-Taste
- 4 Über die Menu-Taste können Sie die verschiedenen Lautsprecher anwählen
- 5 Mit Vol+ und Vol- können Sie die Lautstärke der verschiedenen Lautsprecher regulieren.
- 6 Die Schritte 2-5 können auch über die, im Lieferumfang enthaltene, Fernbedienung ausgeführt werden.

Hinweise zur Entsorgung



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Konformitätserklärung

Hersteller: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.



Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:
2014/30/EU (EMV)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

Technical Data

Article number	10000148 10007842 10022257
Power supply	230 V ~ 50 Hz
Frequency response	20 Hz - 20 kHz
Signal to noise ratio	> 60 dB
Channel separation	> 40 dB

Safety Instructions

- Ensure that your mains outlet has the required voltage.
- Do not open the speaker cabinet as it may cause an electric shock.
- Do not clean the unit with chemical agents such as alcohol, benzene, thinner or acids.
- Do not install the device in damp or dusty rooms.
- Avoid direct sunlight.
- Disconnect from the mains socket if you do not intend to use the unit for an extended period of time.

Delivery

- 1 x 5.25" subwoofer
- 1 x centre speaker
- 4 x satellite speakers
- Remote control

Connection

- Connect the centre speaker with the yellow RCA connector
- Connect each of the satellite speakers with the white and red RCA connectors.
- Using the AUX, connect to either 2.1 devices (stereo equipment such as a TV) or 5.1 devices.

Operation

- 1 Connect the subwoofer to a 230 V power source.
- 2 Turn on the subwoofer via the 'Power' button.
- 3 If you have connected a 5.1 source, press the 5.1 AUX button
- 4 You may scroll through the different speakers via the Menu button
- 5 Using Vol + and Vol - you may adjust the volume of the different speakers.
- 6 Steps 2-5 may also be performed using the included remote control.

Hints on Disposal



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Declaration of Conformity

Producer: Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



This product is conform to the following European Directives:
2014/30/EU (EMC)
2014/35/EU (LVD)
2011/65/EU (RoHS)

Chère cliente, cher client,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Veuillez lire attentivement et respecter les consignes suivantes de branchements et d'utilisation pour éviter d'éventuels dommages techniques. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil.

Fiche technique

Numéro d'article	10000148 10007842 10022257
Alimentation électrique (bloc d'alimentation)	230 V ~ 50 Hz
Réponse en fréquence	20 Hz - 20 kHz
Rapport signal sur bruit	> 60 dB
Séparation des canaux	> 40 dB

Consignes de sécurité

- S'assurer que la prise de courant utilisée supporte la tension nécessaire.
- Ne jamais ouvrir les boîtiers pour éviter toute électrocution.
- Ne pas nettoyer les appareils avec des produits chimiques comme de l'alcool, de l'essence, du solvant ou de l'acide.
- Ne pas installer les appareils dans des pièces humides ou empoussiérées.
- Ne pas exposer les appareils à la lumière directe du soleil.
- Mettre l'appareil hors tension en cas d'inutilisation prolongée.

Contenu de l'emballage

- 1 x caisson de basse 5,25 "
- 1 x haut-parleur central
- 4 x enceintes satellites
- Télécommande

Branchements

- Brancher le haut-parleur central avec le câble RCA jaune.
- Brancher chacune des enceintes satellites avec les câbles RCA blancs et rouges.
- Brancher les appareils en 2.1 (appareil stéréo comme par exemple un téléviseur) ou en 5.1 à la prise AUX.

Utilisation

- 1 Brancher le caisson de basse à une source électrique de 230 V.
- 2 Allumer le caisson de basse en appuyant sur la touche « Power ».
- 3 Si une source en 5.1 est branchée, appuyer sur la touche 5.1 AUX.
- 4 Sélectionner les différentes enceintes via la touche Menu.
- 5 Régler le volume de chacune des enceintes avec les touches Vol+ et Vol-.
- 6 Il est possible d'effectuer les étapes 2-5 au moyen de la télécommande fournie dans l'emballage.

Information sur le recyclage



Vous trouverez sur le produit l'image ci-contre (une poubelle sur roues, barrée d'une croix), ce qui indique que le produit se trouve soumis à la directive européenne 2012/19/UE. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques. Respectez-les et ne jetez pas les appareils usagés avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte du produit usagé permet de préserver l'environnement et la santé. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.

Déclaration de conformité

Fabricant : Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.



Ce produit est conforme aux directives européennes suivantes :
2014/30/UE (CEM)
2014/35/UE (LVD)
2011/65/UE (RoHS)